



## **QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)**

**MAGISTRAT DR.  
JOSEPH A. APAP BOLOGNA**

Seduta tad-19 ta' Mejju, 2008

Avviz Numru. 797/1994/1

**Angolina Attard u b'digriet tal-15  
ta' Novembru 2005 l-atti huma  
trasfuzi f'isem Victor Attard**

**Vs**

**Lorenzo u Anna konjugi Borg**

Il-Qorti,

Rat l-avviz in esami li bih l-attrici talbet sabiex il-konvenuti jghidu l-ghaliex ma ghandhomx jkunu kkundannati sabiex fi zmien qasir u perentorju jizgumbraw mill-fond "Sant Anna", Triq Karmnu Zarb, Gharghur, stante li qeghdin jokkupawh minghajr ebda titolu u liema fond huwa proprjeta assoluta ta' l-attrici.

Ghal fini ta' kompetenza jigi dikjarat li l-valur lokatizju tal-fond huwa ta' mitejn u hamsa u erbghin lira (Lm245).

Kopja Informali ta' Sentenza

Bl-ispejjes inkuzi dawk tal-ittri bonarji tal-11 ta' Settembru 1993 u tal-15 ta' Ottubru 1993, kontra l-konvenuti li gew ingunti ghas-subizzjoni.

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet tal-konvenuti (fol 6 ibid) u li biha eccepew bir-rispett:

Illi t-talba attrici hija nfondata fil-fatt u fid-dritt u ghandha tigi michuda bl-ispejjes kontra l-attrici, stante li l-eccipjenti ghandhom titolu ta' lokazzjoni.

Salv eccezzjonijiet ulterjuri.

Rat l-atti kollha tal-kawza.

Semghet it-trattazzjoni.

#### Ikkunsidrat

Illi kif jidher mill-atti u minhabba n-natura tal-eccezzjoni sottomessa mill-konvenuti, f'dan il-kaz kien hemm inversjoni fil-provi u difatti l-ewwel li xehdu w pproducew il-provi taghom kienu l-konvenuti.

Illi l-konvenut (fol 16, 22 u 85 tal-atti) spjega illi l-attrici, illum mejta, kienet iz-zija ta' martu, Carmen kienet kriet lilu l-post numru 8, Triq Karmenu Zarb, f'Hal Gharghur versu l-hlas ta' kera ta' Lm40 fis-sena' (ara l-annessi rcevuti, in foto kopja a fol 16 ibid). Pero jara li l-Gvern Centrali esegwixxa progett in konnessjoni mat-twessiegh tat-triq u b'hekk l-istess Gvern kien esproprijah u bi qbil bejn dan u l-attrici, l-Gvern, bhala kumpens, kien obbiga ruhu li jibni post gdid. Hawnhekk il-konvenut sostni illi kien intlahaq ftehim bejnu u l-attrici billi hu "... nerga' nidhol noqghod jiena fih bl-istess ammont ta' kera". Fil-frattemp, sakemm il-post il-gdid kellu jitlesta, hu kien mar f'post iehor sabiex jirrisjedi f'dan temporaneament. Dwar il-post il-gdid mibni mill-Gvern, dan kien sitwat fuq l-istess art izda kien izghar minn dak originali u li gie demolit. Inltre u effettivament, hu kien inghata c-cwieviet tal-post il-gdid mill-attrici u beda jirrisjedi fih. Pero in segwitu kien inqala' disgwid bejnu u l-attrici dwar l-ammont tal-kera. Difatti kien irceva ittra

minghand l-attrici fejn din ippretendiet il-hlas ta' Lm180 fis-sena', liema proposta ma gietx accettata minnu (ara fol 21 u fol 55/56 ibid). Minhabba hekk, hu beda jiddeposita l-kera fir-Registru tal-Qorti.

In rigward martu, Carmen Borg (fol 27 et seq ibid) din rribatiet illi l-attrici stess meta kien tlesta l-bini tal-post il-gdid, kienet giet l-istess attrici u tat ic-cavetta tal-post il-gdid sabiex hi u zewgha jirrisjedu fih, fil-pjan terran. Sadattant, ix-xhud tghid li ma kien hemm l-ebda diskussjoni dwar il-kera tal-post il-gdid. Izda meta ghaddew madwar sitt xhur, l-attrici kienet talbet "... d-doppju ta' dak li kont inhallas qabel:".

### Ikkunsidrat

Illi l-attrici, permezz tal-"affidavit" sottomess minnha a fol 53 u fol 54 ibid, issostni illi meta l-konvenuti kienu hargu mill-post l-antik, minhabba dak di gja premess il-kirja giet terminata u ma komplietx tircievi kera minghand il-konvenuti. Meta ix-xoghol ta' kostruzzjoni tal-post il-gdid, kien tlesta, il-konvenuta kienet talbitha sabiex tikri "post minnhom". Hawnhekk, hi testwalment xehdet "Jiena ghedilha li x'hin inlestihom minn kollox kont inkun disposta nikrilha wiehed". Difatti l-konvenuta kienet dahlet fil-post mibni mill-gdid "... minghajr ma halsitni kera u dana peress li ma kienx gie miftiehem kemm kellha thallas". Pero', jigi notat illi l-attrici stess xehdet dwar l-ammont ta' kera li kellu jithallas illi din kellha tkun "... skond kemm kont ser nonfoq, kont nikkalkula l-kera". Sussegwentement, l-attrici kienet informat lill-konvenuti illi hi kienet qed tippretendi l-hlas ta' Lm180 bhala kera' liema proposta, pero, ma gietx accettata anzi l-konvenuti ppretendew li din kellha tibqa' Lm40 fis-sena' (ara ukoll l-affidavit ta' Doris Attard, in-neputija tal-attrici a fol 57 ibid).

### Ikkunsidrat

Illi, sintetizzati l-provi in esami jkun opportun li ssir referenza ghall-artikoli rilevanti ghal dan il-kaz, tal-Kodici Civili cjoe:-

- a) L-artikolu 1526 jiddifinixxi l-kuntratt ta' kiri bhala wiehed li bih parti tintrabat li taghti lill-ohra tgawdija ta' haga, ghal zmien miftiehem u b'kera miftiehem, li din il-parti l-ohra tintrabat li thallas.
- b) L-artikolu 1534, jghid illi meta l-kuntratt tal-kera jkun gja beda miexi, il-kera, fin-nuqqas ta' ftehim espress ..... ghandu jitqies fuq il-prezz korrenti, jekk ikun hemm jew jekk ma jkunx hemm, fuq stima ta' periti.
- c) L-artikolu 52 jistabilixxi kif iz-zmien tal-kirja jigi determinat f'kaz li ma jkunx hemm ftehim espress dwar dan.

### Ikkunsidrat

Illi mill-provi prodotti ma hemm ebda dubbju illi l-kirja fuq il-post l-antik kienet giet terminata kemm a bazi ta' ftehim bejn il-partijiet kemm minhabba l-fatt li l-istess post, kif kien originarjament , kien gie totalment imwagga' kif hemm fuq spjegat (ara ghal kull bon fini, l-artikolu 1571 tal-istess Kodici).

Illi, difatti, jidher li minhabba dan il-fatt kif ukoll bi ftehim bejn il-partijiet involuti, kienet giet terminata l-kirja fuq il-post li gie demolit mill-Gvern Centrali.

Illi, pero', mix-xhieda tal-istess attrici u kif qed jsostnu l-konvenuti, hi kienet ftehmet mal-konvenuta illi kienet disposta li tikri wiehed mill-partijiet il-godda. Difatti l-attrici kienet tat ic-cavetta ta' dan il-post, mibni mill-gdid lill-konvenuta. Hawnhekk jidher li l-istess partijiet kienu ftehm u illi dan il-post jigi mikri lill-konvenuti u dan bhala kirja gdida minghajr, pero', ma kien hemm ftehim dwar kemm kellu jkun l-ammont ta' kera li kellu jithallas.

Konsegwentement jidher li f'dan il-kaz hu operattiv u applikabbli l-artikolu 1534 kif citat, peress li l-ftehim ta' kera l-gdid di gja beda miexi u fin-nuqqas ta' ftehim espress dwar l-ammont tal-kera', din ghandha tigi stabbilita skond l-kriterji specifkati fl-istess artikoli.

### Ikkunsidrat

Kopja Informali ta' Sentenza

Illi, dan premiss, fil-fehma ta' din il-Qorti, gie stabbilit u pruvat illi jissussisti ftehim ta' kera maghmul verbalment izda validu kemm fil-fatt kemm fil-ligi u ghalhekk it-talba attrici ma tistax tigi akkolta.

Ghal dawn il-motivi, l-Qorti tichad it-talba attrici waqt li fic-cirkostanzi ta'dan l-kaz, l-ispejjes ghandhom jibqghu bla taxxa bejn il-partijiet.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----